

CH20N
SM
-Z253

Gouvernement
Publications


D

LIBRARY MATERIAL

Les avantages offerts par L'ontario aux personnes âgées



Ministère des
Services sociaux
et communautaires



Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

Régime de revenu annuel garanti

GAINS

En vertu de ce programme, connu de la plupart des gens sous son sigle anglais GAINS, le gouvernement de l'Ontario garantit aux retraités un revenu mensuel de base. A l'heure actuelle, ce revenu garanti est de \$282.96 par mois.

Qui peut en bénéficier?

Toute personne domiciliée en Ontario depuis au moins un an, âgée de 65 ans, est admissible au Régime GAINS

- si son revenu de sources privées est inférieur à certaines limites; et si
- elle est aussi admissible à la Pension de la sécurité de la vieillesse (PSV) et au Supplément de revenu garanti (SRG).

Comment en faire la demande

Pour bénéficier du Régime GAINS, il n'est pas nécessaire de faire une demande séparément, celle qui a été soumise au régime fédéral du Supplément de revenu garanti (SRG) sert automatiquement au Régime GAINS. Une fois l'admissibilité au SRG établie, les formalités du Régime GAINS sont *automatiquement* amorcées. Si le revenu de sources privées est inférieur au seuil établi, un chèque pour le montant approprié est envoyé tous les mois. Il ne faut pas oublier, toutefois, que pour continuer à être admissibles, les bénéficiaires *doivent* remplir la demande de renouvellement du SRG qui leur est envoyée chaque année.

La demande de Pension de la Sécurité de la vieillesse doit être soumise environ six mois avant le soixante-cinquième anniversaire de naissance. Les formules de demande s'obtiennent du bureau de poste local.

Les dégrèvements fiscaux en Ontario

Il s'agit de crédits d'impôt accordés spécialement aux pensionnés, sur l'impôt foncier et sur la taxe de vente.

Le crédit d'impôt aux pensionnés consiste en un dégrèvement annuel de \$110 par couple ou personne seule, âgés de plus de 65 ans et domiciliés en Ontario.

Le crédit d'impôt foncier sert à réduire l'impôt foncier ou le loyer.

Le crédit sur la taxe de vente consiste en un dégrèvement annuel calculé en fonction des exemptions personnelles et sert à réduire le montant de la taxe de vente provinciale payé au cours de l'année.

Qui peut en bénéficier?

Crédit d'impôt aux pensionnés

Toute personne de plus de 65 ans peut en bénéficier. Dans le cas d'un couple marié, lorsque les deux conjoints ont plus de 65 ans, seul le conjoint qui a le revenu imposable le plus élevé en fait la demande.

Toute personne de plus de 65 ans peut en bénéficier même si normalement elle ne fait pas de déclaration d'impôt.

On peut également faire la demande de dégrèvement au nom d'une personne décédée qui avait 65 ans au moment du décès. Si le conjoint survivant a 65 ans ou plus, il peut lui aussi faire une demande de dégrèvement.

Le crédit d'impôt foncier

Tout résident de l'Ontario qui paie un impôt foncier ou un loyer peut en bénéficier.

Dans le cas d'un couple marié, seul le conjoint qui a le revenu imposable le plus élevé en fait la demande.

On ne peut faire la demande de dégrèvement que sur l'impôt sur le domicile principal et non sur une résidence secondaire comme par exemple, un chalet d'été, etc.

Les personnes âgées qui habitent dans des logements subventionnés, des maisons de convalescence, etc., peuvent aussi faire la demande de dégrèvement; le montant du dégrèvement est calculé à partir du loyer qu'elles paient effectivement.

Crédit sur la taxe de vente

Tout résident de l'Ontario, sauf ceux qui apparaissent comme personnes à charge sur la déclaration d'un contribuable, peut faire une demande de crédit sur la taxe de vente. Ce crédit étant calculé en fonction des exemptions personnelles, les personnes âgées bénéficient d'un avantage supplémentaire du fait que toute personne de plus de 65 ans peut déduire un montant additionnel qui est inclus dans les calculs.

Comme dans le cas des autres catégories de crédits d'impôt, les personnes qui habitent dans des foyers de convalescence, des logements réservés aux personnes âgées, etc., peuvent en faire la demande.

Comment en faire la demande

Pour faire la demande des crédits d'impôt que nous venons de décrire, vous devez remplir la formule de couleur mauve annexée à la formule de déclaration d'impôt sur le revenu, et la soumettre en même temps que la déclaration d'impôt sur le revenu, même si vous n'avez pas de revenu imposable.

Les formules de déclaration d'impôt sont envoyées automatiquement si l'année précédente une déclaration d'impôt sur le revenu a été faite, sinon elles s'obtiennent de n'importe quel bureau de poste ou bureau de district d'impôt fédéral le plus proche de chez vous.

Dégrèvement de l'impôt municipal en Ontario

En vertu de ce programme subventionné par le gouvernement de l'Ontario, les municipalités peuvent accorder aux personnes de 65 ans et plus, un dégrèvement sur les taxes prélevées sur des propriétés résidentielles ou agricoles.

Qui peut en bénéficier?

Pour bénéficier de ce dégrèvement, un propriétaire doit être âgé de 65 ans ou plus, ou avoir 65 ans l'année de sa demande, et il faut que sa propriété lui serve de résidence. Le conjoint du propriétaire peut également bénéficier de ce dégrèvement. Cette aide financière est subventionnée à frais partagés à 100% par la Province. En fait, ce programme représente un prêt cumulatif de \$150.00 par an, sans intérêt, qui est normalement remboursable lorsque la propriété change de mains.

Comment en faire la demande

Les formules de demande s'obtiennent du Trésorier de la municipalité concernée et doivent être soumises au plus tard le 31 décembre de l'année pour laquelle la demande est soumise.

Le Régime d'assurance-maladie de l'Ontario – Assistance au paiement des primes

Tout résident de l'Ontario âgé de 65 ans ou plus est assuré *gratuitement* par le Régime OHIP quel que soit son revenu.

Qui peut en bénéficier?

Toute personne domiciliée en Ontario depuis au moins 12 mois et qui a 65 ans ou plus, peut faire une demande d'assistance au paiement des primes du Régime OHIP. En vertu de ce programme, l'assurance gratuite couvre également le conjoint et les enfants à charge du titulaire.

Comment en faire la demande

Les formules de demande s'obtiennent auprès des bureaux de district du Régime OHIP et doivent être renvoyés le mois du 65^e anniversaire de naissance. Une fois que l'assistance au paiement des primes a été accordée, il n'est pas nécessaire d'en refaire la demande.

Le Régime de médicaments gratuits de l'Ontario

Les personnes en Ontario qui ont 65 ans ou plus peuvent obtenir gratuitement les médicaments prescrits par un médecin qui figurent dans le Formulaire des médicaments gratuits de l'Ontario.

Qui peut en bénéficier?

Toute personne en Ontario qui reçoit la PSV peut bénéficier du Régime de médicaments gratuits de l'Ontario. Il faut aussi avoir plus de 65 ans et avoir été domicilié en Ontario depuis au moins 1 an.

Comment en faire la demande

Il n'est pas nécessaire de faire une demande. Le mois qui suit l'envoi du premier chèque de la PSV, une Carte de personne âgée est envoyée automatiquement au titulaire, par la poste. Sur présentation de cette carte, dans la plupart des pharmacies, vous pourrez obtenir gratuitement les médicaments prescrits par votre médecin. Si un médecin a prescrit un médicament qui ne se trouve pas dans le Formulaire, il *peut* faire une demande d'autorisation. Les personnes qui sont admissibles au Régime mais ne reçoivent pas la PSV, peuvent en faire la demande au ministère de la Santé.

Les services d'assistance sociale de la Province

Les lois provinciales prévoient le versement de prestations familiales et d'assistance sociale générale aux personnes nécessiteuses, et aux personnes âgées qui ne sont pas admissibles à la PSV/SRG, ou aux personnes qui ont des personnes à charge qui ne peuvent bénéficier de la PSV/SRG.

Qui peut en bénéficier?

Les prestations familiales

Les personnes qui *ne sont pas* admissibles à la PSV/SRG ou qui reçoivent la PSV/SRG mais ont des enfants ou des personnes à charge, peuvent faire une demande de prestations familiales.

Assistance sociale générale

Les prestations d'assistance sociale générale sont accordées temporairement à des personnes qui se trouvent sans ressources et qui attendent une réponse à une demande soumise à un autre organisme, ou à des bénéficiaires de la PSV/SRG qui sont dans le besoin et ont un conjoint qui a moins de 60 ans.

Comment en faire la demande

Les prestations familiales sont versées par la Province; pour en faire la demande il faut s'adresser au bureau le plus proche du ministère des Services sociaux et communautaires. Il arrive qu'on demande à un agent régional de vous apporter la formule chez vous.

L'assistance sociale générale est procurée par les services sociaux de la municipalité locale.

Aide supplémentaire aux personnes âgées

L'Aide supplémentaire est accordée en vertu d'un programme à frais partagés entre le gouvernement de l'Ontario et les municipalités intéressées. En vertu de ce programme, des prestations sont versées pour couvrir les frais de chauffage, de logement et autres dépenses extraordinaires.

En 1973, l'Ontario a levé le plafond sur le montant d'argent dont les municipalités peuvent disposer pour payer des dépenses extraordinaires et elles continuent à recevoir la part des frais supportés par la Province pour l'objet acheté. Un bon nombre de pensionnés qui sont dans le besoin en Ontario, bénéficient de ce programme.

Qui peut en bénéficier?

L'Aide supplémentaire est accordée à tout bénéficiaire de prestations gouvernementales, telle que la Pension de la Sécurité de la vieillesse.

Le versement de l'Aide supplémentaire est laissé à la discrétion des municipalités qui peuvent établir certains critères d'admissibilité supplémentaires, prenant en considération l'avoir, le revenu et les dépenses du requérant.

Comment en faire la demande

Les personnes âgées devraient se mettre en rapport avec les services sociaux de la municipalité locale.

Les foyers municipaux pour personnes âgées, en Ontario

Des lois provinciales prévoient que chaque municipalité doit établir et entretenir un foyer pour personnes âgées, ou conjointement avec d'autres municipalités, doit établir et maintenir un foyer pour personnes âgées. Un grand nombre de ces foyers procurent des services supplémentaires dispensés à la communauté, comme par exemple "la popote roulante".

En plus de la subvention habituelle de 50% des frais d'établissement du foyer, le gouvernement de l'Ontario prend à sa charge 70% du déficit provenant du coût des soins fournis par le foyer et jusqu'à 100%, le coût des soins prolongés.

Qui peut en bénéficier?

Généralement les personnes qui ont plus de 60 ans ou, dans certaines circonstances, des personnes qui ont moins de 60 ans, peuvent être admises dans un foyer municipal. À part quelques exceptions ces foyers procurent les soins usuels et aussi des soins prolongés.

On détermine les moyens financiers des pensionnaires pour établir s'ils sont en mesure de payer le tarif journalier du foyer. Le montant que l'on prélève sur le revenu des pensionnaires nécessiteux est le revenu total moins \$45.00 par mois et autres ressources financières dépassant les limites établies par le foyer.

Comment en faire la demande

La demande doit être faite directement auprès du foyer pour personnes âgées de la municipalité où vous êtes domicilié.

Les foyers de bienfaisance pour les personnes âgées

L'établissement d'un foyer de bienfaisance pour personnes âgées est d'abord approuvé par la Province qui avance aussi des capitaux. En outre, la Province couvre le déficit provenant de l'exploitation d'un foyer qui accueille les personnes nécessiteuses.

Qui peut en bénéficier?

Toute personne qui a besoin de soins dispensés dans un foyer peut demander à se faire admettre dans un foyer de bienfaisance de préférence à un foyer municipal pour personnes âgées. Les services de certains foyers de bienfaisance s'adressent aux personnes d'une même croyance religieuse ou à un groupe ethnique en particulier, d'autres dispensent des soins plus généraux. Certains établissements sont légalement autorisés à dispenser des soins infirmiers, en vertu du programme de soins prolongés.

On détermine les moyens financiers des pensionnaires pour établir s'ils sont en mesure de payer le tarif journalier du foyer. Le montant que l'on prélève sur le revenu des pensionnaires nécessiteux est le revenu total moins \$45.00 par mois et autres ressources financières dépassant les limites établies par le foyer.

Comment en faire la demande

Les foyers de bienfaisance pour personnes âgées habituellement établissent eux-mêmes les formalités d'admission. Les personnes intéressées devraient se mettre en rapport directement avec le foyer de leur choix.

Logements locatifs subventionnés pour personnes âgées en Ontario

Dans la province il y a maintenant environ 46,000 logements destinés uniquement aux personnes âgées.

Une caractéristique de ce programme est que le loyer est fonction du revenu, et s'établit à environ 20% du revenu; ce qui est bien inférieur aux loyers exigés dans le secteur privé.

Les appartements destinés aux personnes âgées dont les loyers sont établis selon une échelle des revenus, sont situés dans des complexes de la SLO, conçus spécialement pour personnes âgées. De plus, en vertu d'un programme de loyers subventionnés, la SLO a des accords avec des locateurs du secteur privé, des municipalités et des sociétés à but non lucratif, d'après lesquels la SLO prend à sa charge la différence entre le loyer payé par le locataire, qui est établi en fonction de son revenu, et le loyer au tarif du marché courant.

Qui peut en bénéficier?

Pour pouvoir bénéficier de l'échelle des loyers préétablis pour personnes âgées, il faut que l'intéressé soit âgé de 60 ans ou plus. Dans le cas d'un couple, il suffit que l'un des conjoints ait 60 ans ou plus. L'admissibilité à un logement locatif subventionné est établie d'après un système de "points". Ces points permettent de comparer la situation d'un requérant à celle des autres; les facteurs pris en considération sont : son revenu, la valeur de ses biens, sa santé et ses conditions de logement au moment de sa demande.

Comment en faire la demande

Dans la plupart des régions de la province, l'administration des projets est assurée par la SLO ou par des organismes chargés du programme de logement. Ces organismes ont également la responsabilité de l'administration du programme de loyers subventionnés.

Dans certaines régions, et particulièrement dans la communauté urbaine de Toronto, les gouvernements municipaux sont chargés de l'administration des logements destinés aux personnes âgées, soit directement, soit par l'intermédiaire de sociétés à but non lucratif.

Aides familiales et infirmières volantes

En vertu de ce programme les services les plus divers sont fournis pour aider les personnes âgées. L'aide familiale se rend chez la personne âgée, malade, handicapée ou convalescente. L'infirmière volante visitent les malades qui n'ont pas besoin de soins constants. Pour obtenir les services d'une infirmière volante, il faut que le médecin établisse un certificat indiquant que le malade en a besoin. La Croix-Rouge, le "Victorian Order of Nurses" et autres organismes similaires fournissent des soins à domicile, en vertu de ce programme également.

Qui peut en bénéficier?

Ces services sont subventionnés par le gouvernement. On se renseignera sur les moyens financiers du requérant, la valeur de ses biens, son revenu, ses frais pour déterminer s'il est admissible à recevoir de l'aide et aussi combien il peut payer. Ces formalités s'appliquent pour les services d'une aide familiale ou d'une infirmière volante.

Comment en faire la demande

Les personnes âgées peuvent s'adresser directement aux bureaux locaux des services sociaux ou une demande peut être présentée en leur nom auprès d'organismes tels la Croix-Rouge ou le "Victorian Order of Nurses".

Programme de soins à domicile de l'Ontario

Ce programme de soins à domicile est financé par le ministère de la Santé, et est à la portée de 98% des résidents de l'Ontario. Le malade peut recevoir chez lui les soins dispensés par des spécialistes, comme par exemple un physiothérapeute, un ergothérapeute ou un orthophoniste. Jusqu'à une certaine limite, on peut également se procurer les services d'une aide familiale.

Qui peut en bénéficier?

Quel que soit son âge, toute personne domiciliée en Ontario peut en bénéficier si le médecin précise qu'au moins un service de santé est indispensable soit pour hâter la sortie du malade hospitalisé, soit pour éliminer la nécessité de le faire hospitaliser ou même pour retarder son hospitalisation. Ces services sont couverts par l'assurance maladie.

Comment en faire la demande

Le malade n'a pas besoin d'en faire la demande. C'est le médecin qui recommande les soins à domicile s'il juge que c'est la meilleure solution pour le malade.

La Carte de personne âgée de l'Ontario

Depuis 1975, le gouvernement de l'Ontario envoie à tous les résidents de la province âgés de 65 ans ou plus, la Carte de personne âgée. Cette carte permet à la personne âgée de bénéficier du Régime de médicaments gratuits de l'Ontario et de certains autres services. Elle sert aussi de carte d'identité lui donnant le droit de visiter certains centres récréatifs et culturels à des tarifs réduits.

Qui peut en bénéficier?

Toute personne admissible à la PSV bénéficie automatiquement du Régime de médicaments gratuits et reçoit la Carte de personne âgée de l'Ontario.

Comment en faire la demande

La Carte de personne âgée est envoyée *automatiquement* un mois après l'envoi du premier chèque de la PSV.

Les maisons de convalescence en Ontario

Depuis 1972, l'Ontario a conçu un régime d'assurance couvrant certains soins pour ceux dont l'état de santé ne requiert pas des soins aussi spécialisés que ceux ordinairement dispensés dans les maisons de convalescence.

Qui peut en bénéficier?

Si un médecin traitant juge qu'une personne a besoin qu'on l'aide dans ses activités journalières ou qu'elle a besoin de soins médicaux particuliers, elle peut bénéficier de ce régime d'assurance après avoir été domiciliée en Ontario pendant un an.

Comment en faire la demande

Une personne qui doit bientôt être admise dans une maison de convalescence ou un foyer pour personnes âgées mais qui pense qu'elle pourrait bénéficier du programme de soins prolongés, peut demander au médecin traitant d'indiquer son état physique actuel sur la formule de demande de soins prolongés.

Après étude de la demande, le ministère de la Santé avise le requérant de sa décision. Si la demande est acceptée, le requérant reçoit toute la documentation nécessaire qui lui permettra de se faire admettre dans les services de soins prolongés d'une maison de convalescence ou dans un foyer pour personnes âgées, de son choix.

Soins dans des foyers auxiliaires

Les foyers auxiliaires sont généralement des établissements plus petits qui se trouvent dans la localité où la personne âgée habite. L'administration de ces foyers auxiliaires est assurée parallèlement par les foyers municipaux pour personnes âgées. L'avantage de ce programme est que le pensionnaire peut rester dans la localité qui lui est familière et en même temps, avoir accès aux services d'un foyer pour personnes âgées.

Qui peut en bénéficier?

Généralement, les conditions d'admissibilité sont les mêmes que pour le foyer municipal pour personnes âgées dont dépend le foyer auxiliaire. On place dans ces foyers auxiliaires les personnes les plus aptes à s'adapter à ce mode de vie.

Comment en faire la demande

La demande doit être soumise au foyer municipal pour personnes âgées responsable d'un foyer auxiliaire. Les formalités de demande sont les mêmes que pour le foyer municipal.

Services aux personnes âgées pendant les vacances

Ces services sont fournis pour de courtes périodes de temps à ceux qui ont besoin de soins dans un foyer mais pas de soins prolongés. Une personne âgée passera quelques brèves périodes dans le foyer, généralement lorsque les membres de la famille qui s'occupent d'elle partent en vacances, ou pour que la personne âgée puisse se familiariser graduellement avec l'ambiance du foyer.

Qui peut en bénéficier?

Si la personne qui part en vacances n'a pas les moyens de payer le tarif journalier du foyer, le coût du séjour est subventionné par la Province et la municipalité.

Comment en faire la demande

Les personnes intéressées soumettent une demande auprès d'un foyer municipal qui offre un tel programme. Le requérant doit remplir toutes les formalités d'admission dans un foyer.

Centres pour personnes âgées en Ontario

Un centre de personnes âgées est l'ensemble ou une partie d'un bâtiment dans lequel des services sociaux ou récréatifs, ou les deux, sont quotidiennement mis à la disposition des personnes âgées. Les programmes offerts par ce centre peuvent inclure

- des programmes de loisirs (par exemple un club pour personnes âgées),
- la popote roulante,
- les services d'aide familiale,
- les visiteuses bénévoles.

Qui peut en bénéficier?

Généralement, toute personne âgée peut profiter des programmes récréatifs offerts dans un Centre pour personnes âgées. (Pour devenir membres, dans certains centres, il faut payer une cotisation, d'autre part, toutes les activités ne sont pas gratuites).

Les services sociaux, comme la popote roulante et l'aide familiale, sont également procurés aux personnes âgées, bien que, selon les centres, une évaluation de la situation réelle de la personne soit parfois exigée.

Comment en faire la demande

Il n'est pas nécessaire de présenter une demande.

La personne âgée peut s'adresser directement au centre de la localité dans laquelle elle habite.

Les renseignements concernant les services fournis par les Centres de personnes âgées s'obtiennent soit d'organismes communautaires, soit de la Direction des services aux personnes âgées, Bureau de gérontologie, ministère des Services sociaux et communautaires, Queen's Park, Toronto, Ontario.



3 1761 11470094 1



Minister des
Savoirs Supérieurs
et de l'Enseignement